

日本人会

チャリティーバザーの歩み

●特集

1972年、日貨排斥運動（日本製品不買運動）により反日感情が高まつてゐる中、タイ社会に何か貢献できないかという想いから始まりました。当時はジムトンプソンの工場に端切れ布をもらいに行き、夜なべをして巾着、ハンガーなどを手作りしたそうです。2003年第32回、それまで婦人部の主催で行なつてきたバザーを日本人会が主催することになりました。2005年より会員の皆様の中からボランティア委員のボランティアを募り、ボランティアの方を中心に行なうようになりました。各企業の奥様会の皆様も引き続き手作り作品などを寄付してください、今につながっています。

2019年には、特別協賛のWiSE様のご協力

もありどなたでも参加いただけるようチャリティーバザーをスケールアップ。のべ4000人の方々にご参加いただきました。現金・商品寄付の総額も120万バーツを越え、経費を除いた純利益は116万3300バーツと対前年比77%増となり、6年振りに寄付額を更新することができました。例年ですと、9月にチャリティーバザーを開催しておりますが、昨今のコロナウイルス感染拡大の影響、バンコク都の規制なども鑑み開催中止を決定いたしました。しかしながらこれからも、タイ社会に何か貢献できないかという想いをつなぎ、時代と共に形態を変えながら継続して実施してまいります。

年表 50年の歴史を振り返る

1981年 【第10回】	1980年 【第9回】	1976年 【第5回】	1972年 【第1回】
会場…アマリンホテル ・クルンテープ誌のバザー報告と御礼の中に「タイ国の人々に健康と豊かさと平和が訪れますように」と記載。	会場…アマリンホテル ・売り場によつては最後の一品が売りあがつたところで拍手と共に喜びの歓声がわきおこつて、なぜかほほえましく心温まるものを感じたとクルンテープ誌に。	会場…アマリンホテルに変更 ・手作りの作品を展示し販売したのが始まり。初期の頃は手作り品中心でアツトホームだつたと1987年の資料に記載あり。	5月13日開催 会場…日本人会会議室 日本人会会員数…約2400名 ・タイ社会のために役に立ちたいと日本人会のバザーが始まる。 ※1972年5月、沖縄が日本に返還される。



1980年度：第9回目のバザー会場



1991年	1990年	1989年	1987年	1986年	1983年
【第20回】	【第19回】	【第18回】	【第16回】	【第15回】	【第12回】
<p>会場…インペリアルホテル 委託店…11店</p> <p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1300名</p> <p>・講習会（お弁当小物入れ、お弁当ナップキン）開催。指導を企業の奥様方に依頼。</p> <p>・各企業に寄付依頼。同封書類に奥様方の手作り作品、掘り出し物（現サワディー品）の出品依頼書あり。作品出品のお願い書面に「タイ国にお世話になつております私達日本婦人がタイ国のために少しでもお役に立ちたいと催すもの」と。</p> <p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1331名 委託店…13店</p> <p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1159名 会員数…約3000名</p> <p>・来場者のほとんどが日本人であるよう。手作り作品をタイの人にも見てほしいと クルンテープ誌の掲載記事に。</p> <p>・漬物、菓子のコーナーが人気。</p>	<p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1331名 委託店…13店</p> <p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1159名 会員数…約3000名</p> <p>・来場者のほとんどが日本人であるよう。手作り作品をタイの人にも見てほしいと クルンテープ誌の掲載記事に。</p> <p>・漬物、菓子のコーナーが人気。</p>	<p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1331名 委託店…13店</p> <p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1159名 会員数…約3000名</p> <p>・来場者のほとんどが日本人であるよう。手作り作品をタイの人にも見てほしいと クルンテープ誌の掲載記事に。</p> <p>・漬物、菓子のコーナーが人気。</p>	<p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1331名 委託店…13店</p> <p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1159名 会員数…約3000名</p> <p>・来場者のほとんどが日本人であるよう。手作り作品をタイの人にも見てほしいと クルンテープ誌の掲載記事に。</p> <p>・漬物、菓子のコーナーが人気。</p>	<p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1331名 委託店…13店</p> <p>会場…インペリアルホテル 入場者数…1159名 会員数…約3000名</p> <p>・来場者のほとんどが日本人であるよう。手作り作品をタイの人にも見てほしいと クルンテープ誌の掲載記事に。</p> <p>・漬物、菓子のコーナーが人気。</p>	



1990年度：手書きしたポスターのコピーをスーパーや住まいに掲示していた



1989年度：かりんとう・メロンパンコーナー、手作り講習会の作品などの写真とコメントが、当時の婦人部のチャリティーバザー記録ノートに



1986年度：会場のインペリアルホテルの前には朝から長蛇の列（上）。会場の熱気が伝わってくる（右）

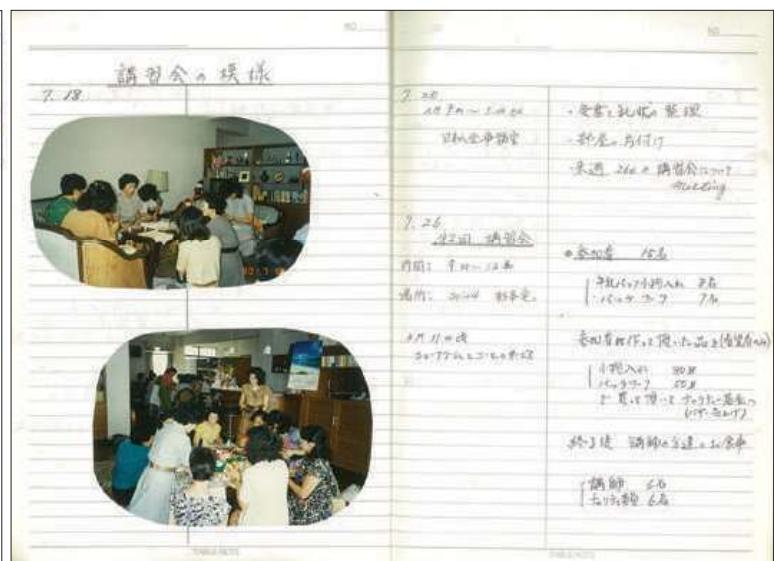
2003年	2002年	2001年	2000年	1999年	1998年	1995年
[第32回]	[第31回]	[第30回]	[第29回]	[第28回]	[第27回]	[第24回]
<p>会場…バムルンラード病院 ・婦人部主催から日本人会主催に変更。 ・委託店を開始し、婦人部がこれを担うことに。 ・ボランティアスタッフを運動第1部、運動第2部、文化部、婦人部に依頼。</p>	<p>会場…バムルンラード病院 ・開催時間は午後13時～30時から。 ・2002年まで婦人部がバザーを担当し、婦人部の中からバザー委員を選定。 ・小さなお子さんがいる人はバザー委員をはずすというような申し送りがあった。 模様と議事録に。</p>	<p>会場…バムルンラード病院 ・会場が狭いため委託店なし。病院本館でのミニバザー。 ※アメリカ同時多発テロのため、文化祭、ラムウォン盆踊り大会は中止。</p>	<p>会場…ヒルトンホテル ・委員が知恵を出し合い、寄付先を検討している様子が伺える。 ・バザーから寄付までの一連の流れを理解してもらいたいと、バザー委員長がクルンテープ誌に記事を掲載。委員になつたら大変という認識の人が増えて委員のなり手が不足している。「この国の事情を知つて、何か出来ることはと考えるのが筋ではないか」と問題提起。</p>	<p>会場…ヒルトンホテルに変更 ・バザーの規模が大きくなり、原点に戻つてはという意見が出つつも前年同様に行なつていた様子。寄付集めに少々無理をしている様子も。</p>	<p>会場…ヒルトンホテルに変更 ・大根漬け、コーヒーケーキの仕込みで大変だったが良い思い出という内容のこぼれ話がクルンテープ誌10月号に。</p>	<p>会場…インペリアルホテル</p>



度：人気商品べったら
タイ矢崎の奥様会が作
てきた伝統の味。p14
ピ公開！



2002年度：手作り品の数々



1990年度：バザーに出品するための手作り品（牛乳パック小物入れ、
パッチワーク）講習会を開催

2004年	[第33回]	会場…インペリアルクイーンズパークホテルに変更 入場者数…1646名 委託店…30店
2005年	[第34回]	・委託店は女性の目から見た楽しい魅力あるお店という選考基準。 ・手作り品、寄付商品、田舎風おはぎあり。 ・お昼のお弁当作りのボランティアがあつた。 ・チヤリティーバザー実行委員長と婦人部長がバザー会場を下見、ホテルと調整。 ・当時は会長、副会長、理事がバザー委員を務めていた。
2011年	[第40回]	会場…インペリアルクイーンズパークホテル 入場者数…1468名 ボランティアスタッフ…約150名 ・収入146万7000B(入場券、寄付商品売上、委託店出店料)。 ・バザー委員と事務局が運営し、各企業の奥様会、同好会が協力。 ・新しい試みとして100B、200Bのお楽しみ袋を販売。100B袋の売れ行き良好。
2014年	[第43回]	会場…インペリアルクイーンズパークホテル 入場者数…1468名 ※3月11日、東日本大震災発生。
2015年	[第44回]	会場…センタラグランドホテルに変更 ・前年までの会場インペリアルクイーンズパークホテルが突然の改装工事宣言。 会場選定の必要に迫られセンタラグランドホテルに決定。
2019年	[第48回]	会場…ホリディインバンコクに変更 会場…ウェスティングラントスクムビットに変更 入場者数…約4000名 ・入場料を廃止し、誰でも予約不要で入場可能に。 ・フリーペーパーWiSEが特別協賛。
2020年	2021年	会場…ホリディインバンコクに変更 会場…ウエスティングラントスクムビットに変更 入場者数…約4000名 ・大型家電やバイク、カメラなどが含まれる新企画のチヤリティーオークションとチヤリティーキーじが好評。 ・タイ社会に貢献している団体のコーナー「買って応援ブース」を新設。 ・コロナ禍のため中止。 ・コロナ禍のため中止。



2019年度：チヤリティーオークション、チヤリティーキーじ、マジックショー、買って応援ブースなど多彩な企画が好評

手作り・名物・美味しい

地元の人気商品が手頃な価格で販売されています。

買って応援ブース

購入されたことで貢献金が集められます。

チヤリティーオークション

日々を楽しくするチャリティーオークション。大型商品が競り合いました。

チヤリティーオークション

日々を楽しくするチャリティーオークション。大型商品が競り合いました。

チヤリティーオークション

日々を楽しくするチャリティーオークション。大型商品が競り合いました。

チヤリティーキーじ

毎回豊富な景品を用意して販売しています。

2019年 溝辺はりけりでレシ

チャリティー基金

寄付のお願い



タイ赤十字社に献血社寄贈 2018年



Wat Arun Community Learning Center



サンファンサンティーパープ財団



プレー盲学校



ドゥアンプラティーピー財団

1973年に日本人会創立60周年を記念しチャリティー基金を設立して以来、日本人会チャリティーでの企業・団体からの現金寄付・商品寄付などを原資に、これまでに50以上の団体へ総額3000万バーツの寄付を行つてきました。

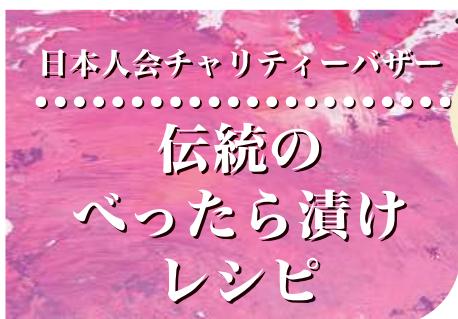
昨年はチャリティーバザーが開催できない中でも、繰越金を活用しタイ社会への貢献活動を継続いたしましたが、今年は寄付金を募集する事を決定いたしました。チャリティー基金寄付金につきましては、チャリティーファンディング運営

タイ国日本人会は、施設等の団体への寄付に使わせていただきます。タイ社会への貢献活動を継続すべく、ご協力のほどよろしくお願ひいたします。

※寄付のご案内および「タイ国日本人会チャリティー基金現金寄付申込書」は日本人会ウェブサイトをご覧ください。
<https://jat.or.th/jp/news-detail.php?id=2493>

【お問合せ先】タイ国日本人会事務局(本館)

TEL..02-1236-1120
Email : info



公開!

伝統の
べったら漬け
レシピ

タイ矢崎奥様会が毎年、チャリティーバザーに提供していく手作りのべったら漬け。毎回バザー開始後あつとう間に売り切れてしまう大人気商品でしたが、2019年のバザーを最後に提供を終了されたとのことです。今回お世話役さんにお願いし、特別にべったら漬けのレシピをお教えいただきました!簡単な材料で作れる伝統の味です。ぜひ作ってみてください。

1週間漬け込んで出来上がり。さあ、召し上がり!

幻の! べったら漬けレシピ

[材料]

2.5本
300g
200g
30g
50ml

- ・大根
- ・米麹
- ・砂糖
- ・塩
- ・ミツカン酢

[作り方]

1. 大根の皮をむき、半分に切り更に縦に半分切り4切れにする。
2. ジップロックに麹・砂糖・塩・ミツカン酢を入れてよく混ぜる。
3. 大根(10切れ)を入れ、空気をよく抜いて口を閉じる。
*揉みにくくなるので、空気はよく抜く!
4. 冷蔵庫で1週間漬け込む。
1日1回ジップロックの上から「おいしくな~れ! おいしくな~れ!」と唱えながらよく揉む。
5. 1週間後、水分を捨てて、大根についた麹を取り除き、食べやすい大きさにカットする。
*水で洗い流さない!



ジップロックに麹・砂糖・塩・酢を入れてよく混ぜ、大根を入れ、空気を抜いて口を閉じる



材料

写真(べったら漬け) / 小川里枝子